



勺嘴鹬迁徙游戏



开始

你是一只在北极的涉禽幼鸟。

你一定要拥有能量才能生存，而刚出生时，你的能量点为10。在好的湿地进食能增加你的能量点，但生境的破坏会减少能量点。

要是能量点下降至0，你便会死亡并出局。

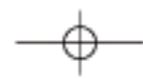
请掷骰子开始游戏。掷骰时只用1, 2 及3。
如掷出4，请当作1；5，请当作2；6，请当作3。

游戏由 Barrie Cooper 设计，国际鸟盟/香港观鸟会中国项目翻译。
© RSPB Youth and Education Department



The RSPB is the UK partner
of BirdLife International, the
global partnership of bird
conservation organisations.

Regd charity England & Wales no 207976, Scotland no SC020854 Artwork by Anthony Rale 226-0130-07-08





一只北极狼杀死你了
请重新开始

1
北极



The RSPB is the UK partner
of BirdLife International, the
global partnership of bird
conservation organisations.

Regd charity England & Wales no 207976, Scotland no SCD02064 Artwork by Anthony Rale 226-0130-07-08





冻原上将兴建一条新路，少了地方觅食及生活。

2

北极

失去4点能量，请前往4。



The RSPB is the UK partner
of BirdLife International, the
global partnership of bird
conservation organisations.

Regd charity England & Wales no 207976, Scotland no SC028654 Artwork by Anthony Rale 226-0130-07-08





人类及他们的狗令你难以觅食及休息。
失去1点能量, 请前往4。

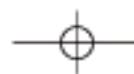
3

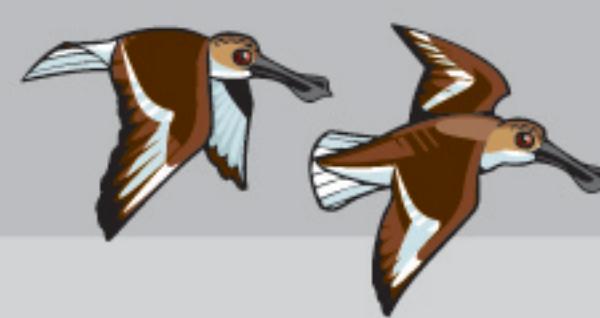
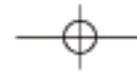
北极



The RSPB is the UK partner
of BirdLife International, the
global partnership of bird
conservation organisations.

Regd charity England & Wales no 207976, Scotland no SCD02064 Artwork by Anthony Rale 226-0130-07-08





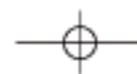
北极快将冷得不能再生活下去,
你应开始你的迁徙旅程了。

请掷骰子再动。



The RSPB is the UK partner
of BirdLife International, the
global partnership of bird
conservation organisations.

Regd charity England & Wales no 207976, Scotland no. SCO28654 Artwork by Anthony Rale 226-0130-07-08





部份河口湿地已转变成农田，
这样破坏了一片重要的觅食栖息地。
失去3点能量。

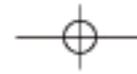
5



The RSPB is the UK partner
of BirdLife International, the
global partnership of bird
conservation organisations.

Regd charity England & Wales no 207976, Scotland no SCD02064 Artwork by Anthony Rale 226-0130-07-08





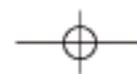
当地人民阻止兴建一条环跨河口湿地的大桥，
拯救了重要的觅食栖息地。
得到4点能量。

6



The RSPB is the UK partner
of BirdLife International, the
global partnership of bird
conservation organisations.

Regd charity England & Wales no 207976, Scotland no SCD02064 Artwork by Anthony Rale 226-0130-07-08





你找到一片拥有很多食物的河口湿地。
得到4点能量。

7



The RSPB is the UK partner
of BirdLife International, the
global partnership of bird
conservation organisations.

Regd charity England & Wales no 207976, Scotland no SC028654 Artwork by Anthony Rale 226-0130-07-08





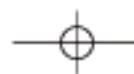
8

部份河口湿地已转变成农田，
这样破坏了一片重要的觅食栖息地。
失去4点能量。



The RSPB is the UK partner
of BirdLife International, the
global partnership of bird
conservation organisations.

Regd charity England & Wales no 207976, Scotland no SCD02064 Artwork by Anthony Rale 226-0130-07-08





这河口湿地避免了工业发展的威胁，
重要的觅食栖息地仍然存在。
得到3点能量。

9



The RSPB is the UK partner
of BirdLife International, the
global partnership of bird
conservation organisations.

Regd charity England & Wales no 207976, Scotland no SCD02064 Artwork by Anthony Rale 226-0130-07-08





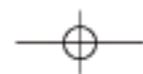
这河口湿地避免了工业发展的威胁，
重要的觅食栖息地仍然存在。
得到3点能量。

10



The RSPB is the UK partner
of BirdLife International, the
global partnership of bird
conservation organisations.

Regd charity England & Wales no 207976, Scotland no SCD02064 Artwork by Anthony Rale 226-0130-07-08





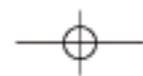
位于河口湿地的港口日渐发展，
覆盖了重要的觅食栖息地。
失去4点能量。

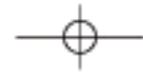
11



The RSPB is the UK partner
of BirdLife International, the
global partnership of bird
conservation organisations.

Regd charity England & Wales no 207976, Scotland no SCO28654 Artwork by Anthony Rale 226-0130-07-08





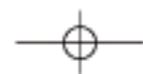
兴建了一条环跨河口湿地的大桥。
丧失重要觅食栖息地。
失去3点能量。

12



The RSPB is the UK partner
of BirdLife International, the
global partnership of bird
conservation organisations.

Regd charity England & Wales no 207976, Scotland no SCD02064 Artwork by Anthony Rale 226-0130-07-08





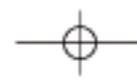
教育计划鼓励当地人民观鸟而不是伤害鸟类。
得到2点能量。

13



The RSPB is the UK partner
of BirdLife International, the
global partnership of bird
conservation organisations.

Regd charity England & Wales no 207976, Scotland no SCO20854 Artwork by Anthony Rale 226-0130-07-08





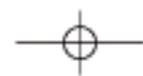
当地儿童开展了防止湿地受破坏的运动。
得到3点能量。

14



The RSPB is the UK partner
of BirdLife International, the
global partnership of bird
conservation organisations.

Regd charity England & Wales no 207976, Scotland no SCD02064 Artwork by Anthony Rale 226-0130-07-08





河口湿地的明智规划令鸟类栖息的重要地区得到保护。
得到2点能量。

15



The RSPB is the UK partner
of BirdLife International, the
global partnership of bird
conservation organisations.

Regd charity England & Wales no 207976, Scotland no SCO28654 Artwork by Anthony Rale 226-0130-07-08





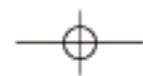
化学物品污染了这片河口湿地，杀死了泥里的所有生物，
你找不到食物了。
失去3点能量。

16



The RSPB is the UK partner
of BirdLife International, the
global partnership of bird
conservation organisations.

Regd charity England & Wales no 207976, Scotland no SCD02064 Artwork by Anthony Rale 226-0130-07-08





制订了新的保护湿地法例，当中包括河口湿地。
得到4点能量。

17



The RSPB is the UK partner
of BirdLife International, the
global partnership of bird
conservation organisations.

Regd charity England & Wales no 207976, Scotland no SC028654 Artwork by Anthony Rale 226-0130-07-08





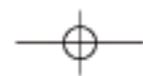
当地居民阻止海岸湿地兴建机场的运动取得成功。
得到4点能量。

18



The RSPB is the UK partner
of BirdLife International, the
global partnership of bird
conservation organisations.

Regd charity England & Wales no 207976, Scotland no SCD02064 Artwork by Anthony Rale 226-0130-07-08





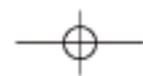
你找到一片好的河口湿地，泥里充满食物。
得到4点能量。

19



The RSPB is the UK partner
of BirdLife International, the
global partnership of bird
conservation organisations.

Regd charity England & Wales no 207976, Scotland no SC028654 Artwork by Anthony Rale 226-0130-07-08





沿海地区修建商店及房屋。
失去4点能量。

20



The RSPB is the UK partner
of BirdLife International, the
global partnership of bird
conservation organisations.

Regd charity England & Wales no 207976, Scotland no SCO28654 Artwork by Anthony Rale 226-0130-07-08





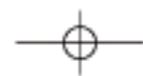
气候转变导致严重暴风雨，当局需要修建堤岸来
保护土地。这些堤岸破坏了对鸟类重要的地方。
失去了3点能量。

21



The RSPB is the UK partner
of BirdLife International, the
global partnership of bird
conservation organisations.

Regd charity England & Wales no 207976, Scotland no SCD02064 Artwork by Anthony Rale 226-0130-07-08





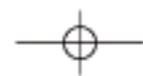
重要的沿海湿地变成了房屋。
失去4点能量。

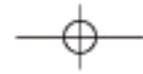
22



The RSPB is the UK partner
of BirdLife International, the
global partnership of bird
conservation organisations.

Regd charity England & Wales no 207976, Scotland no SCO28654 Artwork by Anthony Rale 226-0130-07-08





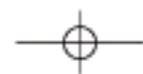
防波堤横跨河口湿地，减少了鸟类可以觅食的泥滩面积。
失去4点能量。

23



The RSPB is the UK partner
of BirdLife International, the
global partnership of bird
conservation organisations.

Regd charity England & Wales no 207976, Scotland no SCD02064 Artwork by Anthony Rale 226-0130-07-08





湿地被抽干来建工厂。
失去4点能量。

24



The RSPB is the UK partner
of BirdLife International, the
global partnership of bird
conservation organisations.

Regd charity England & Wales no 207976, Scotland no SCD02064 Artwork by Anthony Rale 226-0130-07-08





河口湿地建了新的保护区，它吸引游客的同时又
带进新资金。

25

得到3点能量。



The RSPB is the UK partner
of BirdLife International, the
global partnership of bird
conservation organisations.

Regd charity England & Wales no 207976, Scotland no SCD02064 Artwork by Anthony Rale 226-0130-07-08





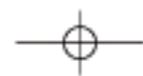
重要的湿地沼泽上兴建了酒店和高尔夫球场。
你失去了觅食的重要地方。
失去4点能量。

26



The RSPB is the UK partner
of BirdLife International, the
global partnership of bird
conservation organisations.

Regd charity England & Wales no 207976, Scotland no SCO29654 Artwork by Anthony Rale 226-0130-07-08





你的羽毛沾满了油污。
你死了。

27



The RSPB is the UK partner
of BirdLife International, the
global partnership of bird
conservation organisations.

Regd charity England & Wales no 207976, Scotland no SCO28654 Artwork by Anthony Rale 226-0130-07-08





气候转变令水位上升，减少你能觅食的泥滩面积。
失去2点能量。

28



The RSPB is the UK partner
of BirdLife International, the
global partnership of bird
conservation organisations.

Regd charity England & Wales no 207976, Scotland no SC028654 Artwork by Anthony Rale 226-0130-07-08





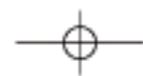
新法例加强了对鸟类的保护。
得到3点能量。

29



The RSPB is the UK partner
of BirdLife International, the
global partnership of bird
conservation organisations.

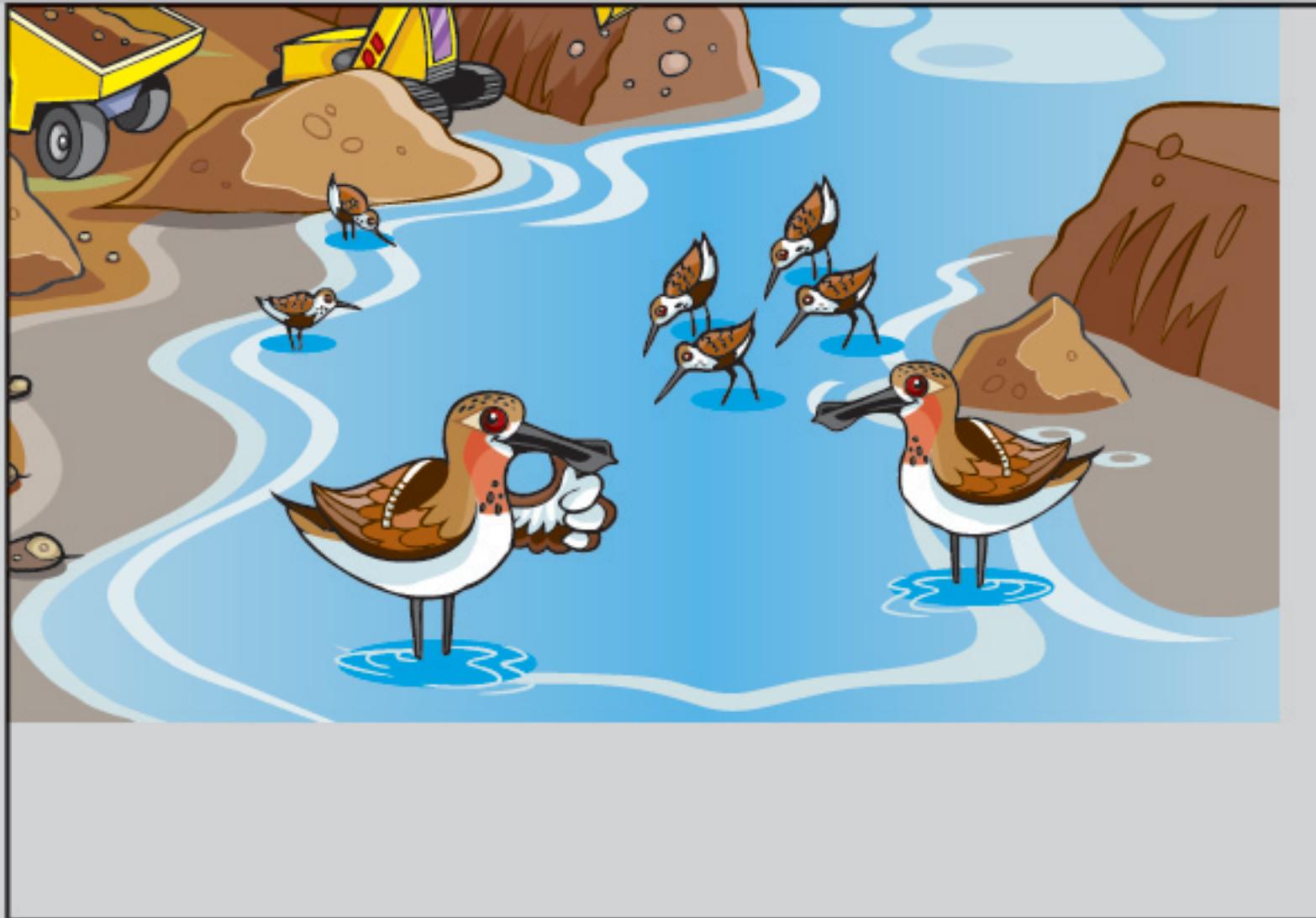
Regd charity England & Wales no 207976, Scotland no SCD02064 Artwork by Anthony Rale 226-0130-67-02





破坏了的沿海生境被修复，这样有利于鸟类及
其它野生生物。
得到2点能量。

30



The RSPB is the UK partner
of BirdLife International, the
global partnership of bird
conservation organisations.

Regd charity England & Wales no 207976, Scotland no SC028654 Artwork by Anthony Rale 226-0130-07-08





猎人射中你。
你死了。

31



The RSPB is the UK partner
of BirdLife International, the
global partnership of bird
conservation organisations.

Regd charity England & Wales no 207976, Scotland no SCD02064 Artwork by Anthony Rale 226-0130-07-08





气候转变令水位上升，导致水浸，
冲走了很多岸上的鸟巢。
失去3点能量，前往35。

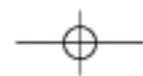
32

北极



The RSPB is the UK partner
of BirdLife International, the
global partnership of bird
conservation organisations.

Regd charity England & Wales no 207976, Scotland no SCD02064 Artwork by Anthony Rale 226-0130-67-02





气候转变令气温更暖，影响冻原上的植物，
破坏你的繁殖地。
失去2点能量，前往35。

33

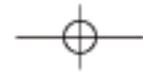
北极



The RSPB is the UK partner
of BirdLife International, the
global partnership of bird
conservation organisations.

Regd charity England & Wales no 207976, Scotland no SCD02064 Artwork by Anthony Rale 226-0130-07-08



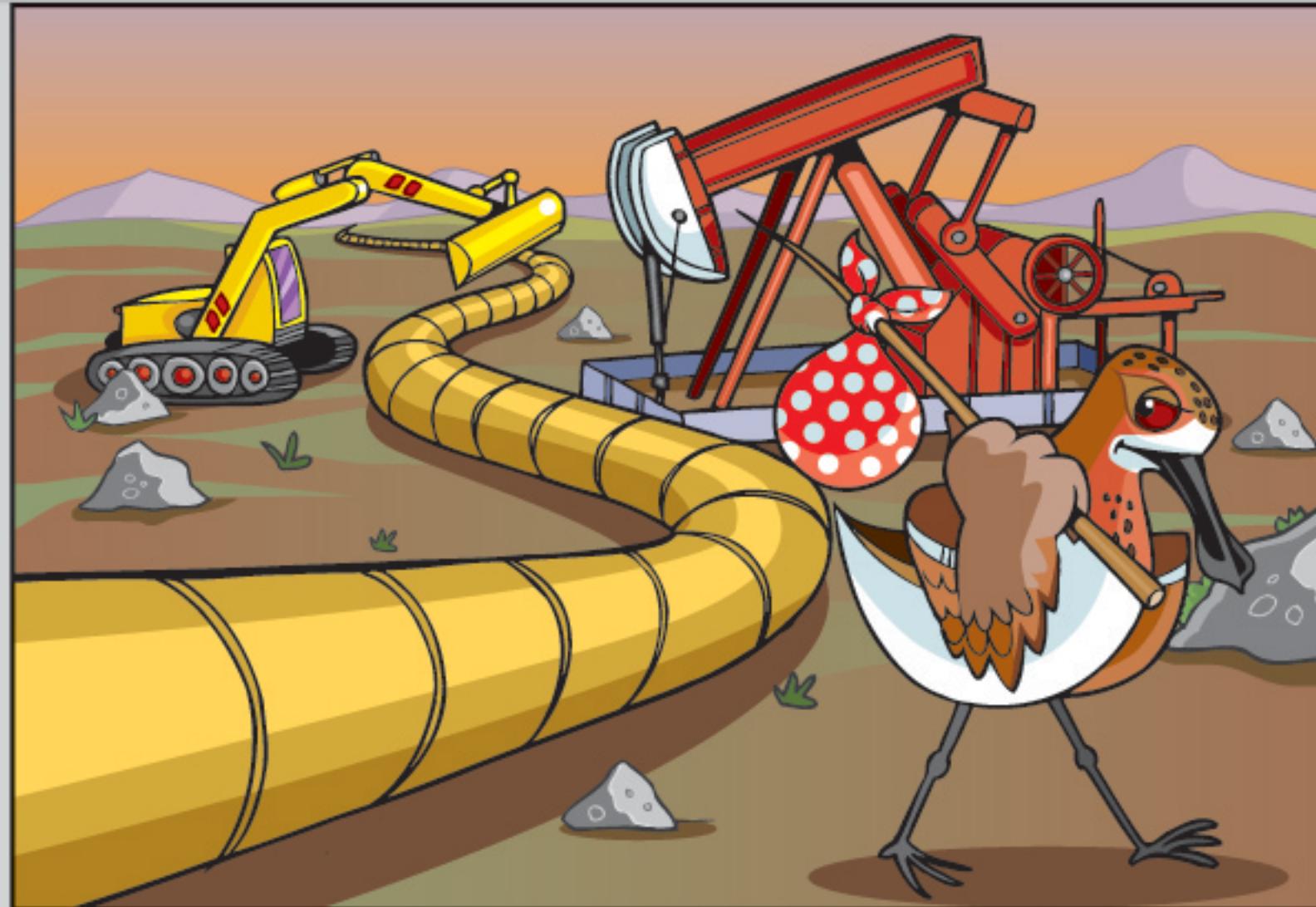


石油及矿物的开采破坏了你的大片繁殖地。

34

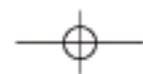
北极

失去4点能量，前往35。



The RSPB is the UK partner
of BirdLife International, the
global partnership of bird
conservation organisations.

Regd charity England & Wales no 207976, Scotland no SC028654 Artwork by Anthony Rale 226-0130-07-08

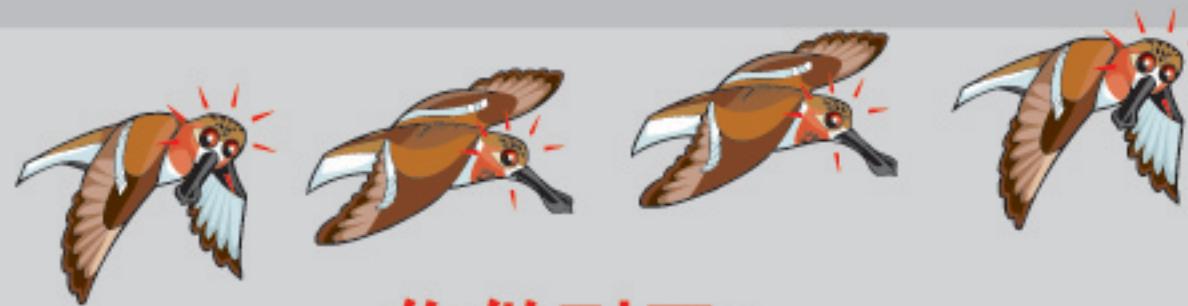




恭喜！

35

北极



你做到了！

但你有足够的能量繁殖吗？

5点能量或以下：你不能繁殖了

6 - 10点能量：你能生下1只小鸟

11 - 15 点能量：你能生下2只小鸟

16 - 20 点能量：你能生下3只小鸟

21点能量或以上：你能生下4只小鸟



The RSPB is the UK partner
of BirdLife International, the
global partnership of bird
conservation organisations.

Regd charity England & Wales no 207076, Scotland no SC037864 Artwork by Anthony Rule 236-0130-07-09

